船員體格健康檢查及醫療機構指定辦法第四條及 第二條附表修正條文對照表

條 文現 文說 行 條

第四條 船員體格或健康檢 第四條 船員體格或健康檢 一、現行條文第一項第二 查經發現有下列情形之 一,致不堪勝任工作者, 為檢查不合格:

- 一、患有傳染病防治法所 定傳染病尚未痊癒。
- 二、經相關專科醫師鑑 定,患有精神疾病。
- 三、患有其他疾病。
- 四、言語障礙。
- 五、聽力不良。
- 六、身體障礙。
- 七、不能辨別紅、綠、藍 三原色。但事務部門 或旅客部門人員,不 在此限。

航海人員經發現有下 列情形之一者,視力檢查 為不合格:

- 一、擔任當值工作之航行 員及乙級船員其視力 在距離五公尺,以萬 國視力表測驗,任一 眼矯正視力未達零點 五。
- 二、擔任當值工作之輪機 員及乙級船員其視力 在距離五公尺,以萬 國視力表測驗,一眼 矯正視力未達零點四 及雨眼合併矯正視力 未達零點四。
- 三、非擔任當值工作之乙 級船員,其視力在距 離五公尺,以萬國視 力表測驗,一眼矯正 視力未達零點四及雨 眼合併矯正視力未達

- 查經發現有下列情形之一 者,為檢查不合格:
 - 一、患有傳染病防治法所 定傳染病尚未痊癒。
 - 二、患有精神疾病致不能 處理日常事務、有明 顯傷害他人或自己之 虞,或有傷害行為。
 - 三、患有其他疾病致不堪 勝任工作。
 - 四、言語障礙致不堪勝任 工作。
 - 五、聽力不良致不堪勝任 工作。
 - 六、身體障礙致不堪勝任 工作。
 - 七、不能辨別紅、綠、藍 三原色。但事務部人 員,不在此限。

航海人員視力檢查不 合格標準如下:

- 一、擔任當值工作之航行 員及乙級船員其視力 在距離五公尺,以萬 國視力表測驗,任一 眼矯正視力未達零點 五。
- 二、擔任當值工作之輪機 員及乙級船員其視力 在距離五公尺,以萬 國視力表測驗,一眼 矯正視力未達零點四 及兩眼合併矯正視力 未達零點四。
- 三、非擔任當值工作之乙 級船員,其視力在距 離五公尺,以萬國視 二、第一項第七款但書修

款規定「患有精神疾病 致不能處理日常事 務…」,即視為體格或 健康檢查不合格,有過 度限制人民職業自由 之虞;另有關專科醫師 及精神疾病之定義,參 照精神衛生法第三條 第一款及第二款「本法 用詞定義如下:一、精 神疾病:指思考、情 緒、知覺、認知、行為 等精神狀態表現異 常,致其適應生活之功 能發生障礙, 需給予醫 療及照顧之疾病;其範 圍包括精神病、精神官 能症、酒癮、藥癮及其 他經中央主管機關認 定之精神疾病,但不包 括反社會人格違常 者。二、專科醫師:指 經中央主管機關依醫 師法甄審合格之精神 科專科醫師。」規定, 爰修正為「經相關專科 醫師鑑定,患有精神疾 病」,致不堪勝任工 作,為檢查不合格,以 落實我國「身心障礙者 權利公約施行法」規 定,保障身心障礙者人 權之實現,並將第三款 至第六款「致不堪勝任 工作 | 文字移列序文規 定。

零點四。

四、航行員、輪機員、電 信人員及參加航行當 值之乙級船員,有色 盲或夜盲。

電信人員之聽力,須 在離開三十公分兩耳均能 聽到碼錶秒時音。

力表測驗,一眼矯正 視力未達零點四及雨 眼合併矯正視力未達三、第二項序文酌修文字。 零點四。

四、航行員、輪機員、電 信人員及參加航行當 值之乙級船員,有色 盲或夜盲。

電信人員之聽力,須 在離開三十公分兩耳均能 聽到碼錶秒時音。

正為事務部門及旅客 部門,以資明確。

第二條附表(修正後)

船員體格(健康)檢查證明書 MEDICAL CERTIFICATE OF SEAFARER

姓名 Name					男 Male 女 Female	年龄 Age		出生年/ Date of b				國 籍 Nationality				
身分證 Id Card		統一編號:		1				航行員	輪機員		值機	昌	乙級	船員 crew		
		NO:					現職	Nav.		Eng.		SS	當值 Watch	非當值 Non-watch		
住:	址						Occupation									
Addre 身	ess 高						體重									
Heig		-1.1					Weight									
耳 Ears		聽力 Hearing	左 LT	右 RT		耳 <i>痹</i> Dis	eases									
眼 視力 Eyes Visual Acuity				裸眼視力 Unaided Visual Acuity			矯正視力 ided Visual Ac	cuity		眼疾 Diseases			有無é Color I	色盲 Deficiency		
-	左 LT			右 RT	左 LT		右 RT Comb									
鼻				咽 喉	LI		齒	Comon	cu							
Nose 胸部		心臟		Throat 脈搏		雜音	Teeth	節律								
Chest Heart				Pulse Murm			,									
		肺臟 Lung		聽診 Auscul	tation	雜· Rale	音 e,Rhonchi,Wh	neezing	呼吸 ng Breathing							
血壓(舒張壓/收縮壓) Blood pressure																
腹部 Abdom	ien	肝臟 Live					脾臟 Spleen									
盲腸 疝氣 Appendix Hernia																
脊柱及 Spine			田	奇形 Deformity		骨) Pai			關食 Join							
Spine & Extremities 皮膚病				神經系統 尿			蛋白質									
Skin Disease 血液檢查				白血球 赤			rine:Sugar Albumin x 血球 血色素									
Blood 梅毒血	注 后 1	在		W.B.C R.E 胸部 X 光(大片			B.C Hgb 引) 其他									
V.D.R.I	L	<u>5</u>			Chest X	Others										
法定傳染病身體障礙Statutory Infectious DiseasesPhysical Disability																
精神疾 Psychia		isorder					語言障 Langua	礙 ige Disabili	ity							
菸酒習 Habits		acco & Alcol	nol				其他病; Other I	症 Diseases								
Tiuotis	01 100	acco & Theor		结果:	合格 N	Fail	檢驗醫院									
	ם	L	Conclus		****	·					·····································					
	貝	5		有萌飪明思 中華民國	月微宣保学 年	未供力	某款疾病名稱 月	<u>日</u>				osp.				
	相	1			,											
	j	! !	Date of			<u>/</u> y / year)										
處 檢驗醫師(多					i (簽名蓋章):					(加蓋印信) (Endorsed)						
							(2)	2011	/							
簽 I	t is ce	ertified that	Mr		has	been	examined to	the ROC	medi	cal an	d visua	al st	andards	laid down		
							vention, 194									
欄 (MLC 2006)" and "International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for seafar												seafarers				
(STCW), as amended", by the medical practitioner of public hospital and found fit for his position on board ship. endorsed on endorsed by												ship.				
Chaorsea on																
航海人員簽名: Seafarer's signature																
Seatar	er's si	gnature														

一、注意事項:

- (一)醫師注意事項:
 - 1.檢驗醫師請注意檢查標準。
 - 2.檢驗醫師核對身分證及相片無訛後,依本表所列各項目詳細檢驗,逐一記載,並請於檢驗結果欄內註明「合格」或「不合格」其不合格者,請註明該受檢驗人患有檢查標準某項某款疾病名稱。
 - 3.檢驗完竣後,由檢驗醫師簽名蓋章,填寫年月日,加蓋檢驗醫師印信。
- (二) 受檢驗船員注意事項:
- 1.船員申請檢驗應出示身分證。
- 2.船員經檢驗而被拒絕發給合格證明者得重行申請與船東、船東團體或船員團體均無關係,但為主管機關認可之醫師再度檢驗。
- (三)體格檢查證明書自發給之日起,有效期間為二年。但船員年齡未滿十八歲之體格檢查證明書有效期間為一年。 船員持有之體格檢查證明書在航行中到期或最近過期且遇有緊急情況,得允許該船員工作至其可從合格醫師處 取得體格檢查證明書之下一停靠港,其期間不得超過三個月。
- 二、船員體格檢查要項
- (一)船員之體格或健康檢查,有下列各項之一,致不堪勝任工作者,為不合格:
 - 1.患有傳染病防治法所定傳染疾病尚未經治癒。
 - 2.經相關專科醫師鑑定,患有精神疾病。
 - 3.患有其他疾病。
 - 4.言語障礙。
 - 5. 聽力不良。
 - 6.身體障礙。
 - 7.不能辨別紅、綠、藍三原色。但事務部門或旅客部門人員除外。
- (二) 航海人員經發現有下列情形之一者,視力檢查為不合格:
- 1.擔任當值工作之航行員及乙級船員其視力在距離五公尺,以萬國視力表測驗,任一眼矯正視力未達○・五。
- 2.擔任當值工作之輪機員及乙級船員其視力在距離五公尺,以萬國視力表測驗,一眼矯正視力未達○·四及兩眼合併矯正視力未達○·四。
- 3.非擔任當值工作之乙級船員,其視力在距離五公尺,以萬國視力表測驗,一眼矯正視力未達○·四及雨眼合併矯正視力未達○·四。
- 4.航行員、輪機員、電信人員及參加航行當值之乙級船員,有色盲或夜盲。
- (三) 電信人員之聽力,須在離開三十公分兩耳均能聽到碼錶秒時音。

1.Notes:

- (1)Note to doctors:
 - a.Doctors are requested to pay attention to examination criteria.
 - b.After checking that there is no discrepancy between the patient's ID and photograph, doctors should carry out a thorough inspection of all the items in this list and make a record of each. Doctors are also requested to write 'normal' or 'fail' in the results column, and to record what illnesses precluded the crewman from passing the examination.
 - c.Upon completion of the examination, the doctor should provide his/her signature and seal, and fill out the date. The doctor's credentials should also be stamped.
- (2) Notes for seafarers undergoing examinations:
- a. Seafarers should present their ID at the examination.
- b.Reapplication by seafarers who fail the medical examination bears no relation to the shipowner, shipowner's groups or seafarers' groups. However, the repeat examination must be conducted by a doctor authorized by the supervisory authorities.
- (3)The medical certificate is effective from the date of examination and valid for 2 years. However, the medical certificate of seafarers less than 18 years old is effective from the date of examination and valid for 1 year. In cases where the medical certificate of a seafarer expires in the course of a voyage, or will expire in the near future and in urgent cases, the seafarer may be permitted to work on board without a valid certificate until the next port of call where the seafarer can obtain a certificate from a qualified medical practitioner, provided that the period of such permission does not exceed 3 months.
- 2. Key points for seafarers undergoing the medical examination:
- (1) The seafarers having one of the following situations will fail in the medical or health examination.
- a. Suffering from an infectious disease specified in the Communicable Disease Control Act, and who have not undergone treatment for this disease.
- b.Suffering from a mental disease that prevents them from <u>being able to competently carry out their work</u>, or who exhibit a clear tendency to harm others or themselves, or who exhibit harmful behavior, and being confirmed by verification.
- c.Suffering from other diseases that prevent them from being able to competently carry out their work.
- d.Suffering from a speech impediment that prevents them from being able to competently carry out their work.
- e.Suffering from impaired hearing that prevents them from being able to competently carry out their work.
- f.Suffering from a physical disability that prevents them from being able to competently carry out their work.
- g.Unable to distinguish the colors red, green and blue; although this does not apply to the general affairs or a passenger department personnel.
- (2)Seafarer's eyesight criteria:
 - a. The aided visual acuity of the officers in charge of a navigational watch and ratings forming part of a navigational watch, according to eye chart test, less than 0.5 in either eye at a distance of 5 meters qualify as a 'fail'.
- b.The aided visual acuity of the officers in charge of an engineering watch and ratings forming part of an engineering watch, according to eye chart test, less than 0.4 in each eye and less than 0.4 combined eyesight vision at a distance of 5 meters qualify as a 'fail'.
- c.The aided visual acuity of the ratings not forming part of a watch, according to eye chart test, less than 0.4 in each eye and less than 0.4 combined eyesight vision at a distance of 5 meters qualify as a 'fail'.
- d. The officers, radio operators and ratings of a navigational watch who suffer from color blindness qualify as a 'fail'.
- (3)Radio operators unable to hear the second hand ticking on a chronograph at a distance of 30cm in either ear qualify as a 'fail'.

第二條附表 (修正前)

船員體格(健康)檢查證明書 MEDICAL CERTIFICATE OF SEAFARER

姓 Nan	_			性別 □ 男 Gender □ 女		年龄 Age		出生年月 Date of b				國 Na	藉 tionality			
身 分 證 Id Card		統一編號:		I				航行員 Nav.	輪機員		值機	員		船員 crew		
		NO:					現職			Eng.		ŝs	當值 Watch	非當值 Non-watch		
住	址						Occupation									
Addr 身	ess 高						體重									
Heig		HŁ L	<u> </u>	<u></u>		П÷	Weight									
耳 Ears		聽力 Hearing	左 LT	右 RT		耳 <i>疾</i> Dis	eases									
眼 視力 Eyes Visual Acuity U				裸眼視力 Jnaided Visual Acuity Ai			矯正視力 ded Visual Ac			限疾 seases		有無色盲 Color Deficiency				
	左 LT			右 RT	左 LT		右 RT	兩眼合作 Combine		1						
鼻 Nose	l			咽 喉 Throat			齒 Teeth									
胸部		心臟		脈搏		雜音		節律								
Chest		Heart 肺臓		Pulse 聽診		Murm 雜·		Rhythm		呼吸						
		Lung		Auscultati	on		e,Rhonchi,Wh	neezing		Breath	ing					
血壓(舒張壓/收縮壓) Blood pressure																
腹部 Abdon	nen	肝臟 Live					脾臟 Spleen									
		盲腸 Appe	7				疝氣 Hernia									
脊柱及			Ħ	畸形 D.C.		骨)	摸		關的							
Spine 皮膚病		tremities		神經系統 尿			eriosteum Joint と:糖 蛋白質									
Skin Disease 血液檢查							rine:Sugar Albumin 云血球 血色素									
Blood							B.C Hgb									
梅毒血 V.D.R.	L	在)	Others											
	ry Infe	ectious Diseas	ses				身體障。 Physica	礙 ıl Disability	y							
精神疾 Psychi		isorder					語言障。 Langua	礙 .ge Disabili	itv							
菸酒習	慣	acco & Alcol	nol				其他病; Other Γ	症	•							
Habits	01 100	acco & Aicoi		结果:			Other L	Diseases			۱۸ ۱	:人 陌	3 1725			
Conc				ion								放き lospi	醫院 tal			
貼 、 <u>旦</u>				中華民國	年		月	日				P.				
	木	1	Date of	examination:		/	/									
	j	1 1	2 410 01	(西元 A.D.												
	虔	į									(ha	芙 Fi	7信)			
				(験醫師 (簽名蓋章):									(Endorsed)			
			Doctors	Signature												
簽]	It is co	ertified that	Mr		_ has	been	examined to	the ROC	medi	cal an	d visu	al st	andards	laid down		
1 1 1	Description of the "Medical Examination (Seafarers) Convention, 1946 (No.73)", "Maritime Labour Convention, 2006															
	欄 (MLC 2006)" and "International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for seafarer															
(STCW), as amended", by the medical practitioner of public hospital and found fit for his position on board ship. endorsed on endorsed by												ship.				
 																
航海人員簽名: Seafarer's signature																
		_														

一、注意事項:

- (一)醫師注意事項:
- 4.檢驗醫師請注意檢查標準。
- 5.檢驗醫師核對身分證及相片無訛後,依本表所列各項目詳細檢驗,逐一記載,並請於檢驗結果欄內註明「合格」或「不合格」其不合格者,請註明該受檢驗人患有檢查標準某項某款疾病名稱。
- 6.檢驗完竣後,由檢驗醫師簽名蓋章,填寫年月日,加蓋檢驗醫師印信。
- (二)受檢驗船員注意事項:
 - 3.船員申請檢驗應出示身分證。
 - 4.船員經檢驗而被拒絕發給合格證明者得重行申請與船東、船東團體或船員團體均無關係,但為主管機關認可之醫師再度檢驗。
- (三)體格檢查證明書自發給之日起,有效期間為二年。但船員年齡未滿十八歲之體格檢查證明書有效期間為一年。 船員持有之體格檢查證明書在航行中到期或最近過期且遇有緊急情況,得允許該船員工作至其可從合格醫師處 取得體格檢查證明書之下一停靠港,其期間不得超過三個月。
- 二、船員體格檢查要項
- (一)船員之體格或健康檢查,有下列各項之一者,為不合格:
 - 1.患有傳染病防治法所定傳染疾病尚未經治癒。
 - 2.患有精神疾病致不能處理日常事務、有明顯傷害他人或自已之虞,或有傷害行為。
 - 3.患有其他疾病致不堪勝任工作。
 - 4.言語障礙致不堪勝任工作。
 - 5. 聽力不良致不堪勝任工作。
 - 6.身體障礙致不堪勝任工作。
 - 7.不能辦別紅、綠、藍三原色。但事務部人員除外。
- (二) 航海人員之視力檢查不合格之標準如下:
 - 1. 擔任當值工作之航行員及乙級船員其視力在距離五公尺,以萬國視力表測驗,任一眼矯正視力未達○・五。
 - 2.擔任當值工作之輪機員及乙級船員其視力在距離五公尺,以萬國視力表測驗,一眼矯正視力未達○·四及兩眼合併矯正視力未達○·四。
 - 3.非擔任當值工作之乙級船員,其視力在距離五公尺,以萬國視力表測驗,一眼矯正視力未達○·四及雨眼合併矯正視力未達○·四。
 - 4. 航行員、輪機員、電信人員及參加航行當值之乙級船員,有色盲或夜盲。
- (三) 電信人員之聽力,須在離開三十公分兩耳均能聽到碼錶秒時音。

1.Notes:

- (1)Note to doctors:
- a.Doctors are requested to pay attention to examination criteria.
- b. After checking that there is no discrepancy between the patient's ID and photograph, doctors should carry out a thorough inspection of all the items in this list and make a record of each. Doctors are also requested to write 'pass' or 'fail' in the results column, and to record what illnesses precluded the crewman from passing the examination.
- c. Upon completion of the examination, the doctor should provide his/her signature and seal, and fill out the date. The doctor's credentials should also be stamped.
- (2) Notes for seafarers undergoing examinations:
 - a. Seafarers should present their ID at the examination.
- b.Reapplication by seafarers who fail the medical examination bears no relation to the shipowner, shipowner's groups or seafarers' groups. However, the repeat examination must be conducted by a doctor authorized by the supervisory authorities.
- (3)The medical certificate is effective from the date of examination and valid for 2 years. However, the medical certificate of seafarers less than 18 years old is effective from the date of examination and valid for 1 year. In cases where the medical certificate of a seafarer expires in the course of a voyage, or will expire in the near future and in urgent cases, the seafarer may be permitted to work on board without a valid certificate until the next port of call where the seafarer can obtain a certificate from a qualified medical practitioner, provided that the period of such permission does not exceed 3 months.
- 2. Key points for seafarers undergoing the medical examination:
- (1) The seafarers having one of the following situations will fail in the medical or health examination.
 - a.Suffering from an infectious disease specified in the Communicable Disease Control Act, and who have not undergone treatment for this disease.
 - b.Suffering from a mental disease that prevents them from carrying out day-to-day tasks, or who exhibit a clear tendency to harm others or themselves, or who exhibit harmful behavior.
 - c.Suffering from other diseases that prevent them from being able to competently carry out their work.
- d.Suffering from a speech impediment that prevents them from being able to competently carry out their work.
- e.Suffering from impaired hearing that prevents them from being able to competently carry out their work.
- f.Suffering from a physical disability that prevents them from being able to competently carry out their work.
- g. Unable to distinguish the colors red, green and blue; although this does not apply to the general affairs department personnel.
- (2) Seafarer's eyesight criteria:
 - a. The aided visual acuity of the officers in charge of a navigational watch and ratings forming part of a navigational watch, according to eye chart test, less than 0.5 in either eye at a distance of 5 meters qualify as a 'fail'.
 - b.The aided visual acuity of the officers in charge of an engineering watch and ratings forming part of an engineering watch, according to eye chart test, less than 0.4 in each eye and less than 0.4 combined eyesight vision at a distance of 5 meters qualify as a 'fail'.
 - c.The aided visual acuity of the ratings not forming part of a watch, according to eye chart test, less than 0.4 in each eye and less than 0.4 combined eyesight vision at a distance of 5 meters qualify as a 'fail'.
- d. The officers, radio operators and ratings of a navigational watch who suffer from color blindness qualify as a 'fail'.
- (3)Radio operators unable to hear the second hand ticking on a chronograph at a distance of 30cm in either ear qualify as a 'fail'.